



## 醫療服務 Medical Services

### 仁濟醫院 Yan Chai Hospital

- 1 醫院近年成立的治療單位包括：  
Clinical units recently established include:
  - 仁濟醫院錢曼娟健康乳腺暨內分泌外科診所  
Yan Chai Hospital Bess Tsin Man Kuen Wellness Clinic for Breast Disease cum Endocrine Surgery 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院曾永裕耳鼻喉日間診療紀念中心  
Yan Chai Hospital Tsang Wing Yue Memorial Day Centre for ENT Ambulatory Care 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院曾永裕頭頸腫瘤微創治療紀念手術室  
Yan Chai Hospital Tsang Wing Yue Memorial Operating Suite for Head & Neck Tumour Minimally Invasive Surgery 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院包安急性腦血管治療中心  
Yan Chai Hospital Pao On Acute Cerebro-Vascular Treatment Centre 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院綜合糖尿/內分泌及腎科日間護理服務  
Yan Chai Hospital Integrated Diabetes Mellitus / Endocrine and Renal Ambulatory Care Services 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院華懋全關節置換中心  
Yan Chai Hospital Chinachem Total Joint Replacement Centre 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院周浩源內視鏡中心  
Yan Chai Hospital Chow Ho Yuen Endoscopy Centre 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院蘇陳偉香長者日間醫院  
Yan Chai Hospital So Chan Wai-hang Geriatric Day Hospital 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院林賴元芳足病診療室  
Yan Chai Hospital Lam Lai Yuen Fong Podiatry Treatment Room 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院羅嘉穗心臟介入治療中心暨心臟加護病房  
Yan Chai Hospital Law Kar Shui Cardiac Intervention Centre cum Coronary Care Unit 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院兒童及青少年日間病房  
Yan Chai Hospital Paediatrics and Adolescent Day Ward 荃灣  
Tsuen Wan
  - 仁濟醫院內科日間醫療中心  
Yan Chai Hospital Medical Ambulatory Care Centre 荃灣  
Tsuen Wan

### 中醫藥服務 Chinese Medicine Services

- 2 仁濟醫院－香港浸會大學中醫診所暨教研中心（荃灣區）  
Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Tsuen Wan District) 荃灣  
Tsuen Wan
- 3 仁濟醫院－香港浸會大學中醫診所暨教研中心（葵青區）  
Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Kwai Tsing District) 葵青  
Kwai Tsing
- 4 仁濟醫院－香港浸會大學中醫診所暨教研中心（深水埗區）  
Yan Chai Hospital - Hong Kong Baptist University Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Sham Shui Po District) 深水埗  
Sham Shui Po
- 5 仁濟醫院中銀醫療中心－中醫診所  
Yan Chai Hospital BOC Medical Centre - Chinese Medicine Clinic 西營盤  
Sai Ying Pun
- 6 仁濟醫院曾卓明中醫痛症中心  
Yan Chai Hospital Wilson TSANG Churk-ming Traditional Chinese Medicine (TCM) Pain Treatment Centre 荃灣  
Tsuen Wan
- 7 仁濟醫院西貢社區中醫診所  
Yan Chai Hospital Sai Kung Community Chinese Medicine Clinic 西貢  
Sai Kung

### 牙科服務 Dental Services

- 8 仁濟醫院董事局蘇啟聲牙科診所  
Yan Chai Hospital Board So Kai Sing Dental Clinic 荃灣  
Tsuen Wan
  - 9 仁濟醫院牙科診所（土瓜灣）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (To Kwa Wan) 土瓜灣  
To Kwa Wan
  - 10 仁濟醫院牙科診所（筲箕灣）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Shau Kei Wan) 筲箕灣  
Shau Kei Wan
  - 11 仁濟醫院牙科診所（觀塘）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Kwun Tong) 觀塘  
Kwun Tong
  - 12 仁濟醫院牙科診所（粉嶺）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Fanling) 粉嶺  
Fanling
  - 13 仁濟醫院牙科診所（大埔）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Tai Po) 大埔  
Tai Po
  - 14 仁濟醫院牙科診所（深水埗）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Sham Shui Po) 深水埗  
Sham Shui Po
  - 15 仁濟醫院牙科診所（北角）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (North Point) 北角  
North Point
  - 16 仁濟醫院牙科診所（大圍）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Tai Wai) 大圍  
Tai Wai
  - 17 仁濟醫院牙科診所（元朗）  
Yan Chai Hospital Dental Clinic (Yuen Long) 元朗  
Yuen Long
- 另設：In addition, we have  
 • 外展長者牙科服務計劃  
Outreach Dental Care Programme for the Elderly
- 荃灣、葵青、東區及灣仔  
Tsuen Wan, Kwai Tsing, Eastern District and Wan Chai

### 眼科服務 Ophthalmology Services

- 18 仁濟醫院董事局眼科診所  
Yan Chai Hospital Board Ophthalmology Clinic 荃灣  
Tsuen Wan

### 血液透析服務 Haemodialysis Services

- 19 仁濟醫院羅家寶基金會洗腎中心  
Yan Chai Hospital Lobo Law Foundation Renal Dialysis Centre 荃灣  
Tsuen Wan

### 綜合醫療服務 Integrated Medical Services

- 20 仁濟醫院綜合醫療中心  
Yan Chai Hospital Integrated Medical Centre 深水埗  
Sham Shui Po

### 地區康健中心 District Health Centre

- 21 荃灣地區康健中心  
Tsuen Wan District Health Centre (TWDHC) 荃灣  
Tsuen Wan

## 社會服務 Social Services

### 安老服務 Elderly Services

#### 護養院 Nursing Home

- |                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| 1 仁濟護養院<br>Yan Chai Nursing Home | 荃灣<br>Tsuen Wan |
|----------------------------------|-----------------|

#### 護理安老院 Care & Attention Home

- |   |                  |
|---|------------------|
| 2 仁濟醫院郭玉章夫人護理安老院<br>Yan Chai Hospital Mrs. Kwok Yuk Cheung Care & Attention Home                | 葵涌<br>Kwai Chung |
| 3 仁濟醫院藝進同學會護理安老院<br>Yan Chai Hospital Artiste Training Alumni Association Care & Attention Home | 葵涌<br>Kwai Chung |
| 4 仁濟醫院華懋護理安老院<br>Yan Chai Hospital Chinachem Care & Attention Home                              | 葵涌<br>Kwai Chung |
| 5 仁濟醫院賽馬會護理安老院<br>Yan Chai Hospital Jockey Club Care & Attention Home                           | 荃灣<br>Tsuen Wan  |

#### 安老院 Elderly Home

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 6 仁濟醫院錢曼娟安老院<br>Yan Chai Hospital Tsin Man Kuen Elderly Home   | 屯門<br>Tuen Mun      |
| 7 仁濟醫院香港半島獅子會安老院<br>Yan Chai Hospital Hong Kong Peninsula Lions Club Elderly Home                                  | 青衣<br>Tsing Yi      |
| 8 仁濟醫院李陳玉嬋安老院<br>Yan Chai Hospital Li Chan Yuk Sim Elderly Home  | 沙田<br>Sha Tin       |
| 9 仁濟醫院李衛少琦安老院<br>Yan Chai Hospital Lee Wai Siu Kee Elderly Home  | 深水埗<br>Sham Shui Po |
| 10 仁濟醫院大埔富蝶安老院(將於2023年年中投入服務)<br>Yan Chai Hospital Tai Po Fu Tip Elderly Home (will commence services in mid-2023) | 大埔<br>Tai Po        |

#### 長者鄰舍中心 Neighbourhood Elderly Centre

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 11 仁濟醫院曾榮夫人長者鄰舍中心<br>Yan Chai Hospital Mrs. Tsang Wing Neighbourhood Elderly Centre        | 屯門<br>Tuen Mun      |
| 12 仁濟醫院楊溫先生夫人長者鄰舍中心<br>Yan Chai Hospital Mr. & Mrs. Yeung Wan Neighbourhood Elderly Centre | 葵涌<br>Kwai Chung    |
| 13 仁濟醫院鄧碧雲紀念長者鄰舍中心<br>Yan Chai Hospital Tang Bik Wan Memorial Neighbourhood Elderly Centre | 深水埗<br>Sham Shui Po |
| 14 仁濟醫院吳王依雯長者鄰舍中心<br>Yan Chai Hospital Ng Wong Yee Man Neighbourhood Elderly Centre        | 九龍城<br>Kowloon City |
| 15 仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心<br>Yan Chai Hospital Fong Yock Yee Neighbourhood Elderly Centre           | 荃灣<br>Tsuen Wan     |

#### 長者中心 / 康健中心 Social Centre/ Wellness Centre for the Elderly

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 16 仁濟醫院尹成紀念老人中心<br>Yan Chai Hospital Wan Shing Memorial Social Centre for the Elderly                      | 天水圍<br>Tin Shui Wai |
| 17 仁濟醫院朱佩音老人中心<br>Yan Chai Hospital Mrs. Annie Chan Social Centre for the Elderly                          | 葵涌<br>Kwai Chung    |
| 18 仁濟醫院維拉律敦治·荻茜銀齡健康管理中心<br>Yan Chai Hospital Vera Ruttonjee Desai Health Management Centre for the Seniors | 荃灣<br>Tsuen Wan     |
| 19 「仁濟愛傳家」護老同行計劃<br>Family Love Connects Project   | 葵涌<br>Kwai Chung    |

**長者日間護理中心 Day Care Centre for the Elderly**

- |    |   |                     |
|----|---|---------------------|
| 20 | 仁濟醫院尹成紀念老人日間護理中心<br>Yan Chai Hospital Wan Shing Memorial Day Care Centre for the Elderly                    | 沙田<br>Sha Tin       |
| 21 | 仁濟醫院陳馮曼玲睦鄰社區服務中心<br>Yan Chai Hospital Chan Feng Men Ling Integrated Community Development Centre            | 荃灣<br>Tsuen Wan     |
| 22 | 仁濟醫院孫蔡吐媚睦鄰社區服務中心<br>Yan Chai Hospital Suen Choi To May Integrated Community Development Centre              | 屯門<br>Tuen Mun      |
| 23 | 仁濟醫院蓬瀛仙館聯和睦鄰社區服務中心<br>Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Luen Wo Integrated Community Development Centre | 粉嶺<br>Fanling       |
| 24 | 仁濟醫院蓬瀛仙館睦鄰社區服務中心<br>Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Integrated Community Development Centre           | 九龍城<br>Kowloon City |
| 25 | 仁濟醫院王華湘王余家潔長者日間護理中心<br>Yan Chai Hospital Wong Wha San Wong Yee Jar Jat Day Care Centre For the Elderly      | 屯門<br>Tuen Mun      |

**認知障礙症日間訓練及照顧服務 Dementia Care Service**

- |    |   |                     |
|----|---|---------------------|
| 26 | 仁濟醫院嚴徐玉珊卓智中心<br>Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Active Mind Centre                      | 荃灣<br>Tsuen Wan     |
| 27 | 仁濟醫院蓬瀛仙館感創智善流動車社區支援計劃<br>Yan Chai Hospital Fung Ying Seen Koon Brain Care Community Project | 全港<br>All Districts |

**復康服務 Rehabilitation Services**

- |    |  |                   |
|----|--|-------------------|
| 28 | 仁濟醫院獅子會地區支援中心(大埔)<br>Yan Chai Hospital Lions Clubs District Support Centre (Tai Po)  | 大埔<br>Tai Po      |
| 29 | 仁濟醫院盧李佩貞紀念工場<br>Yan Chai Hospital Madam Lo Lee Pui Ching Memorial Workshop   | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 30 | 仁濟醫院圓玄學院早期教育及訓練中心<br>Yan Chai Hospital Yuen Yuen Institute Early Education and Training Centre                                       | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 31 | 仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍<br>Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 32 | 仁濟醫院羅氏基金護幼中心暨宿舍<br>Yan Chai Hospital Law's Foundation Child Care Centre cum Hostel   | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 33 | 仁濟醫院第三十五屆董事局長青輔助宿舍<br>Yan Chai Hospital 35 <sup>th</sup> Term Board of Directors Cheung Ching Supported Hostel                       | 青衣<br>Tsing Yi    |
| 34 | 仁濟醫院上環復康服務中心<br>Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre  | 上環<br>Sheung Wan  |
| 35 | 仁濟醫院上環復康服務中心 - 晴晞閣<br>Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre - Shine Court                                      | 上環<br>Sheung Wan  |
| 36 | 仁濟醫院梨木樹彩悠軒<br>Yan Chai Hospital Lei Muk Shue Rainbow Court   | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 37 | 仁濟醫院鄭裕彤兒童成長發展中心<br>Yan Chai Hospital Cheng Yu Tung Child Development Centre  | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 38 | 仁濟醫院學前支援服務隊I<br>Yan Chai Hospital Pre-school Support Service I   | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 39 | 仁濟醫院學前支援服務隊II<br>Yan Chai Hospital Pre-school Support Service II   | 荃灣<br>Tsuen Wan   |
| 40 | 仁濟醫院何德心伉儷輔助宿舍<br>Yan Chai Hospital Mr. & Mrs. Ho Tak Sum Supported Hostel  | 上水<br>Sheung Shui |
| 41 | 仁濟醫院嚴徐玉珊早期教育及訓練中心<br>Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Early Education and Training Centre   | 大埔<br>Tai Po      |

## 青少年及幼兒服務 Youth and Child Care Services

42	仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心 - 劉坤銘青少年中心 Yan Chai Hospital 24 <sup>th</sup> Term Board of Directors Social Services Centre - Lau Kwan Ming Children & Youth Centre	天水圍 Tin Shui Wai
43	仁濟醫院第一兒童之家 Yan Chai Hospital No.1 Small Group Home	柴灣 Chai Wan
44	仁濟醫院第二兒童之家 Yan Chai Hospital No.2 Small Group Home	柴灣 Chai Wan
45	仁濟醫院第三兒童之家 Yan Chai Hospital No.3 Small Group Home	柴灣 Chai Wan
46	仁濟醫院寄養服務 Yan Chai Hospital Foster Care Service	柴灣 Chai Wan
47	仁濟醫院艾王忠椒育嬰園 Yan Chai Hospital C.C. Everitt Day Creche	荃灣 Tsuen Wan
48	仁濟醫院學校社工及支援服務 Yan Chai Hospital School Social Work and Support Services	荃灣 Tsuen Wan
49	仁濟醫院嚴徐玉珊福來睦鄰社區服務中心 Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Fuk Loi Integrated Community Development Centre	荃灣 Tsuen Wan
50	仁濟醫院學前機構社會工作服務隊 Yan Chai Hospital Social Work Service for Pre-primary Institutions	荃灣 Tsuen Wan
51	仁濟醫院王朱穎詩青少年發展中心 Yan Chai Hospital Wong Chu Wing Sze Youth Development Centre	觀塘 Kwun Tong
52	仁濟醫院仁才滙 Yan Chai Hospital Talent Development Centre	觀塘 Kwun Tong

## 專業培訓服務 Professional Training Services

53	仁濟醫院社會服務部專業培訓中心 Yan Chai Hospital Social Services Department Professional Training Centre	荔枝角 Lai Chi Kok
----	--	--------------------

## 特別項目 Special Projects

54	仁濟樂在家 Yan Chai Happy Home Living Limited	荃灣 Tsuen Wan
55	YC18餐飲服務 YC18 Catering Service	荃灣 Tsuen Wan
56	YC18餐飲(曹公潭戶外康樂中心) YC18 Catering Service (Tso Kung Tam Outdoor Recreation Centre)	荃灣 Tsuen Wan
57	過渡性房屋項目「仁濟軒」 Transitional Housing Project - Yan Chai Residence	荃灣 Tsuen Wan



## 教育服務 Education Services

### 中學 Secondary School

1 仁濟醫院林百欣中學 Yan Chai Hospital Lim Por Yen Secondary School	荃灣 Tsuen Wan
2 仁濟醫院第二中學 Yan Chai Hospital No.2 Secondary School	屯門 Tuen Mun
3 仁濟醫院董之英紀念中學 Yan Chai Hospital Tung Chi Ying Memorial Secondary School	沙田 Sha Tin
4 仁濟醫院靚次伯紀念中學 Yan Chai Hospital Lan Chi Pat Memorial Secondary School	將軍澳 Tseung Kwan O
5 仁濟醫院王華湘中學 Yan Chai Hospital Wong Wha San Secondary School	將軍澳 Tseung Kwan O
6 仁濟醫院羅陳楚思中學 Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si College	九龍灣 Kowloon Bay

### 小學 Primary School

7 仁濟醫院何式南小學 Yan Chai Hospital Ho Sik Nam Primary School	屯門 Tuen Mun
8 仁濟醫院羅陳楚思小學 Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si Primary School	屯門 Tuen Mun
9 仁濟醫院趙曾學韜小學 Yan Chai Hospital Chiu Tsang Hok Wan Primary School	青衣 Tsing Yi
10 仁濟醫院蔡衍濤小學 Yan Chai Hospital Choi Hin To Primary School	大埔 Tai Po
11 仁濟醫院陳耀星小學 Yan Chai Hospital Chan Lu Seng Primary School	將軍澳 Tseung Kwan O

### 幼稚園/幼兒中心 Kindergarten/Child Care Centre

12 仁濟醫院嚴徐玉珊幼稚園 Yan Chai Hospital Yim Tsui Yuk Shan Kindergarten	屯門 Tuen Mun
13 仁濟醫院明德幼稚園 Yan Chai Hospital Ming Tak Kindergarten	天水圍 Tin Shui Wai
14 仁濟醫院董伯英幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Tung Pak Ying Kindergarten/Child Care Centre	葵涌 Kwai Chung
15 仁濟醫院裘錦秋幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Ju Ching Chu Kindergarten/Child Care Centre	葵涌 Kwai Chung
16 仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Yau Oi Kindergarten/Child Care Centre	屯門 Tuen Mun
17 仁濟醫院山景幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Shan King Kindergarten/Child Care Centre	屯門 Tuen Mun
18 仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Wing Lung Kindergarten/Child Care Centre	上水 Sheung Shui
19 仁濟醫院九龍崇德社幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Zonta Club of Kowloon Kindergarten/Child Care Centre	青衣 Tsing Yi
20 仁濟醫院林李婉冰幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Nina Lam Kindergarten/Child Care Centre	天水圍 Tin Shui Wai
21 仁濟醫院郭子樑幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Kwok Chi Leung Kindergarten/Child Care Centre	西營盤 Sai Ying Pun
22 仁濟醫院蔡百泰幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Choi Pat Tai Kindergarten/Child Care Centre	荃灣 Tsuen Wan
23 仁濟醫院方江輝幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Fong Kong Fai Kindergarten/Child Care Centre	西環 Western District

## 靈灰安置服務 Columbarium Services

1 思親公園 Filial Park	屯門 Tuen Mun
-----------------------	----------------